

## (الموسيقى والرمز في أدب جبرا إبراهيم جبرا) للدكتور سمير الحاج



إشراف / فاطمة رشاد

بيروت / منالعات،

صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، وبالتعاون مع مكتبة كل شيء، في حيفا كتاب في النقد الأدبي للمؤلف الدكتور سمير حاج وهو أستاذ جامعي من عبلين في فلسطين المحتلة مولع بجبرا، تحت عنوان (الموسيقى والرمز في أدب جبرا إبراهيم جبرا... بئر الحدائثة).

ويبين المؤلف في دراسته هذه ريادة جبرا في توظيف

الموسيقى داخل العمل الروائي والقصصي، بدءاً من صراخ في ليل طويل 1955 والمكتوبة بالإنكليزية عام 1946 . كما بين أن روايته السفينة 1970 والبحث عن وليد مسعود 1978 تمثلان نموذجا طليعيا رياديا ناجحا لكتابة الرواية الموسيقية في الأدب العربي الحديث. وتوصلت هذه الدراسة إلى تأثر روايات وقصص جبرا بنصوص الكاتب الأيرلندي جيمس جويس، في موضوع

التناس الموسيقي ووظيفته داخل العمل الروائي. والموسيقى في أعمال جبرا، تؤدي وظيفتين الأولى تقنية إذ تنبش الذاكرة وتقدم للاسترجاعات، والثانية دلالية وتفسيرية للنص، فهي تساهم في كشف الثيمة التي يحملها النص، وتعطي معلومات عن الشخصيات. يقع المجلد في 300 صفحة من القطع الكبير وتصميم الغلاف لزهير ابو شايب.

سمير فوزي حاج  
بئر الحدائثة

### سطور

#### الثقافة والمجالات الرحبة للتعاون العربي المشترك



سمير محمد القباطي

عقب كل زيارة أقضيها بين الأهل والأحبة في عدن، يواجهني الزملاء والأصدقاء في المملكة العربية السعودية ممن شاركوا في فعاليات الأيام الثقافية السعودية التي احتضنتها بلادنا أواخر شهر فبراير من العام 2009م بالسؤال عن الأحوال!! وبندرة حب لا تخلو من القلق والحرص معا على ضرورة الاستقرار بما يؤدي إلى العودة واستئناف إقامة الفعاليات الثقافية والفنية وتبادلها في كل من مدن صنعاء وعدن والمكلا والرياض وجدة والدمام كما حدث في عامي 2008 – 2009م.

وبالنظر إلى أن الثقافة هي الرسالة الحقيقية التي من شأنها تعميق العلاقات الأخوية والتواصل بين شعوب المنطقة في كل من اليمن والجزيرة والخليج وهي الأساس الذي يمكن أن يمهّد للمزيد من العلاقات في المجالات السياسية والاقتصادية والتجارية ويخدم قضاياها فإن فعاليات الأيام الثقافية السعودية في اليمن وكذا فعاليات الأيام الثقافية اليمنية في المملكة تعتبر حجر الزاوية وتنصب في هذا الاتجاه وقد حققت نجاحا كبيرا من حيث الحضور الجماهيري الذي حرص على متابعتها في كل من البلدين الشقيقين إلى جانب ما حققته على صعيد التقاء النخب الثقافية السعودية مع زملائهم ونظرائهم في اليمن كثمرة من ثمار التعاون الثقافي المشترك والرؤية الثقافية الموحدة ويبقى التطلع إلى تبادل ثقافي أوسع من خلال إقامة العديد من الفعاليات في البلدين والتواصل الدائم والمستمر بين المثقفين والشعراء والفنانين والمبدعين لإقامة أنشطة ثقافية مشتركة تعزز من الروابط الأخوية بين الشعبين تاريخياً وجغرافياً وتلعب دوراً مهماً ومكملاً لجهود السياسة في إيصال رسائل المحبة والتفاف بعضنا حول البعض في البلدين الجارين الشقيقين يساعده في ذلك التقارب والالتقاء الكبير في معظم العادات والتقاليد والأثر الحضاري الضارب في أعماق التاريخ بما يضمن تناهي العلاقات في جميع المجالات الرحبة والواسعة للمزيد من التعاون على كافة الصعد وصولاً إلى انضمام بلادنا إلى دول مجلس التعاون الخليجي إن شاء الله.

جدة/ المملكة العربية السعودية

### نص

## غزة يا أرض الزيتون

كلمات/ جلال صالح عبده الأرحج

غزة يا أرض الزيتون  
وكذا بالنصر الميمون  
شيء عند الله يكون  
وسلاحك يبقى مشحون  
والزعماء عنها ساهون  
حرب حصلت في كانون  
والصف العربي مطعون  
يا غرة وضعتك مرهون  
وعدهم فوق المليون  
فكانه يجمع ماعون  
فكلامه ما هو مؤزون  
من واجه قوة مشحون  
إلا بأخيه هارون  
أين سلاحك أين العون  
من هو في غرة مقتون  
بجرائم حربيه مدفون  
كعمارك حي الزيتون  
عن شعبه ما هو مأمون  
وأخيرا يبقى مركون

غزة يا أرض الزيتون  
وكذا بالنصر الميمون  
شيء عند الله يكون  
وسلاحك يبقى مشحون  
والزعماء عنها ساهون  
حرب حصلت في كانون  
والصف العربي مطعون  
يا غرة وضعتك مرهون  
وعدهم فوق المليون  
فكانه يجمع ماعون  
فكلامه ما هو مؤزون  
من واجه قوة مشحون  
إلا بأخيه هارون  
أين سلاحك أين العون  
من هو في غرة مقتون  
بجرائم حربيه مدفون  
كعمارك حي الزيتون  
عن شعبه ما هو مأمون  
وأخيرا يبقى مركون



### شمس حائر

فاطمة رشاد

قلبك يندخل إلى عالم النرجسية ...

قلبك الباحث عن حب يحتويه ... لتدركي

بعدها أنك لاتستطيعين الحصول عليه وأنت

مثخنة في عثرات الماضي الأليم.

كيف يتحصل المرء على من يجب؟

كان سؤالك المليء بالمفارقات الحياتية أن

تبحثي عن عواطف قد جمدها الجليد في زمن ما

وحياة لم تكن حياتك..

فمتى ستفيقين من وهم اللا عواطف؟ ..

أخشى عليك أن يزورك الحزن والقهر القاسي...

هناك متسع للفرح وإعادة صياغة حياتك .

## الشاعر الكبير لطفي جعفر أمان.. رحلة عطاء حافلة



### أعماله الشعرية :

(بقايا نغم)  
- مطبعة فتاة الجزيرة - عدن 1948،  
- دار الشعب - عدن 1960(بالهجة المحلية).

(كانت لنا أيام) - المكتب التجاري - بيروت 1962،  
(ليل إلى متى؟) - المكتب التجاري - بيروت 1964،  
(اليكم يا إخوتي) - المكتب التجاري - بيروت 1969،  
(الدرب الأخضر) - المكتب التجاري - بيروت 1970.

### نبذة عن الشاعر

ولد الشاعر لطفي أمان في مدينة كريتر بعدن عدن في 12 / مايو / 1928م .

درس المرحلتين الابتدائية والمتوسطة في عدن ثم أكمل دراسة المرحلة الثانوية في الخرطوم بالسودان والتحق بجامعة الخرطوم ونال دبلوم في التربية كما حصل أيضاً - في وقت لاحق على الدبلوم العالي في التربية من جامعة لندن .

بعد تخرجه من الجامعة شغل وظائف في مجال التربية والتعليم فقد عمل محاضراً في مركز تدريب المعلمين ومفتشاً في المدارس فضابطاً للمعارف ومسؤولاً عن المطبوعات والنشر، فمديراً للتربية والتعليم ثم وكيلاً لوزارة التربية والتعليم حتى وفاته، وإلى جانب عمله في التربية والتعليم فقد عمل كمنع في إذاعة عدن عند تأسيسها.

إن نشأته في وسط أسرة متوسطة الحال وفرت له معيشة مستقرة كما وفرت له جواً ثقافياً وفتياً من خلال أخوته الذين يكبرونه سناً فقد كان بينهم من يحب القراءة ويميل إليها، ومنهم من يحب الموسيقى والطرب، وقد ساعد ذلك على تنمية ميوله الثقافية والإبداعية في فترة مبكرة من حياته، كما أن المناخ الثقافي العام والذي كان مزدهراً في مدينة عدن في حقبة الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي كان له دوره في بلورة شخصيته الأدبية فظهر نبوغه في الشعر في فترة مبكرة من حياته ومما لاشك فيه إن الدراسة في الخرطوم كان لها أيضاً أثرها في صقل موهبته الشعرية وتحديد اتجاهاتها الإبداعية .

تأثر أمان بتيار الشعر الرومانسي في الأدب العربي عموماً ومن خلال اطلاعه على إعمال ممثلي ذلك التيار أمثال علي محمود طه وإبراهيم ناجي والنجاني يوسف بشير وشعراء المهجر وغيرهم ، تشبع بالقيم الجمالية الفنية للرومانسية وأخذ يمثلها في شعره وبالأخذ في أعماله الشعرية الأولى الأمر الذي جعله يحتل مكانة بارزة بين شعراء الاتجاه الرومانسي في الجنوب .

واسهامات لطفي في الحياة الثقافية والأدبية لم تقتصر على الشعر الفصح بل أن له إسهامات طيبة في مجال كتابة القصيدة العامية باللهجة العدينية ويعتبر واحداً من أبرز من كتبوا الأغنية العاطفية وقد شكل خلال فترة الخمسينيات والستينيات مع الفنان الراحل احمد بن احمد قاسم ثنائياً فنياً كان له دوره وتأثيره في نهضة الأغنية العدينية على وجه الخصوص والأغنية اليمنية بصورة عامة .

كما أن للطفي إسهامات أيضاً في النقد الأدبي فقد أهدته ثقافته الواسعة واطلاعه على الآداب الأوربية لأن يسهم في حركة النقد الأدبي التي كانت أخذت في النمو والازدهار في سياق حركة الأدب المعاصر وظهور نزعات التجديد والتحديث في الشعر على وجه الخصوص ، وإلى جانب ملكته الإبداعية في الشعر كان لطفي بعض المواهب الأخرى فقد كان يمارس العزف على العود ، وكذا يمارس الرسم .

في الفترة الأخيرة من حياته عانى لطفي من المرض فنتقل إلى القاهرة للعلاج غير أنه توفي في 16 ديسمبر 1971 في مستشفى القوات المسلحة بالمعادي في القاهرة وشيع جثمانه بعدن في موكب جماهيري مهيب في تاريخ 21 ديسمبر من العام نفسه .



تشجيع لطفي أمان

شعبي يشق الشمس عبر نضاله يتحدر  
يعضي به التاريخ عن أبطلنا يتحجر  
حمماً تتأثر من شظايا نارها مستعمر  
ماكان إلا بالسلاح .. وباضاليا ..

### ديوانه ( كانت لنا أيام ):

إذا كان الشعر الوطني يشكل معظم الإنتاج لشعراء بلادنا يظل الشعر الذي أمام تجارب ومعارفات النفس قليلاً ما يوجد في أشعارنا ، فديوان (كانت لنا أيام) لايتنكل نقلة جديدة في شعر لطفي بل هو اتجاه جديد



لطفي أمان وأحمد قاسم

وله كثير من القصائد الوطنية المغناة الخالدة التي لازالت تردد حتى يومنا هذا ومنها قصيدته المسماة (سانتقم) :

أخي ... كيلوني  
وغل لساني ... واتهموني  
بأنّي تعاليت في عفتي  
ووزعت روجي على تربتي  
فتنقذ اناسهم قبضتي  
لأني أقدم حريتي  
لذا كيلوني

وما غاييتي ياقلب في هذه الحياة؟ وما المصير؟

أطوي قلاة العمر .. لا ادري إلى أين أسير  
ياكي الشباب .. ضيعت الأمل .. موهون الضمير  
أنقي الحياة أئيمة .. طفت بالوان الشورور  
تنتال في برد الجمال .. وتحتة الأثم الكبير  
فتاكلة النظرات .. تعبق بالليل وبالحقير  
ودعتها بين الصخور .. فلا أتيس .. ولا سمير  
وكأنني الميت الغريب .. تغافلت عنه القبور

يعتبر الشاعر لطفي جعفر أمان احد الرواد الذين تنفح أعمالهم في مصاف الإبداع الأدبي الإنساني الخالد في ثقافتنا المعاصرة ، ولكن هذا الشاعر لم يثل حقه من البحث والدراس ، وحتى أعماله أضحت مجهولة للقرآن منذ سنوات ، فأصبح من يبحث عن أعمال لطفي ، مثل مايبحت عن الماء في صحراء قاحلة ، وهو الشاعر المتعدد المواهب في عالم الإبداع ، ولو نال حقه من الاهتمام بترائه لأصبح قامة شعرية على مستوى الوطن العربي ، ولو ترجمت أعماله إلى لغات أخرى لأصبح شاعراً توثوب قصائده في وجدان كل من يجد في أشعاره أحاسيس تربط بينه وبين لطفي . فالعالمية في شعر لطفي رؤية إنسانية لتضاي الإنسان ، فهو الشاعر الذي نظم القصيدة ومعاناة الإنسان التي يفيض في جوهرها . هذا هو لطفي الشاعر الذي مات ، والقصيدة ابتساماً على شفتيه ، والفنان الذي أعطى من عمق التجربة ، فأصبحت قصائده جزءاً من كياننا ، وحياته صورة من تاريخنا ، وخلوده صورة مشرفة لنا أمام الغير .

لطفي جعفر أمان احد أولئك الشعراء الذين تسكن أرواحهم في أشعارهم ، فتصل أطبافاً تستشرف بين صورة وظلال من خلال كلمات تحيا مع عبير الحياة ومشاعر الناس ، فتصبح مع الأيام ذاكرة نحتت على جدرانها أحاسيس أمة ، فأصبحت شهادة لميلاد حياة تنبض في شرايين شعب .

فالقصيدية عند لطفي صورة من الذات الأخرى التي يجدر من خلالها إلى تلك العوالم النائية في كيان الإنسان ليجعل منها جسراً يربط بين الإنسان وعالمه ، لذلك كتسبب القصيدة في شعره أبعاداً إنسانية تتساقط أمامها كل حواجز الانعزال وتوثوب فيها كل فواصل التقاطع .

أخي .. قد نذرت الكفاح العنيد  
لهذا الوطن  
إلى أن أرى إخوتي في السجون  
وهم يطلقاء  
يقولون :  
ما مات ... حتى انتقم !

وفي قصيدة "بلادي حرة" من ديوانه (اليكم يا إخوتي) يطلق الشاعر لروحته العنان ولموهبته الشعرية كل مايملك من قدرة على التعبير عن يوم الاستقلال بعد استعمار دام 129 سنة قالاً :

على أرضنا .. بعد طول الكفاح  
تجلى الصباح .. لأول مرة  
وطار الفضاء طليقاً رحيباً  
بأجنحة النور ينساب ثره  
وقبلت الشمس سمر الجباه  
وقد عقودا النصر من بعد ثورة  
وغنى لنا مهرجان الزمان  
بأعياد وحدتنا المستقرة  
وأقبل يزهو ربيع الخلود  
وموكب ثورتنا الضخم إثره  
تزين إكليله الف زهرة  
وينشر من دمنا الحر عطره  
ويرسم فوق اللواء الحقوق  
حروفاً تضيء .. لأول مرة :  
بلادي حرة ..

وقصيدته الشهيرة (المهرجان الأكبر) فقد نظمها الشاعر في الذكرى الثالثة لعيد الإستقلال الأول، في هذه القصيدة نرى لطفي يصف وطنه المتحرر بكل شموخ وكبرياء، وعزة نفس مخاطباً العالم :  
المهرجان الأكبر  
في موطني .. يزهو به استقلالنا ويكبر  
الله أكبر ... أكبر  
وهذا الزمان .. وللزمان تلتفت وتحير  
من ذا الذي تدوي السماء بجنايينه وتزخر

### أشهر قصائده الوطنية

من أجمل قصائد الشاعر لطفي جعفر أمان ذات البعد الوطني الإنساني (في موكب الثورة) من ديوان اليكم يا إخوتي . فهي إن كانت أغنية لعيد الاستقلال الأول في بلادنا ، فقد حملت من المعاني ذات الرؤية الإنسانية ، جعلها أغنية كل إنسان نال وطنه الحرة ، بعد طول الكفاح .

يامزهرى الحزين  
من يرعش الحنين؟  
إلى ملاعب الصيا .. وجبا النفين؟  
هناك .. حيث رفرفت  
على جناح لهونا  
أعذب ساعات السنين  
يامزهرى الحزين

وفي أبيات من هذه القصيدة تشعل الحماس والحمية لدى الثوار قال لطفي :  
وانتفض الزمان؟؟  
دق الساعة الأخيرة  
فاندفعت جموعنا غفيرة .. غفيرة  
تهز معجزاتها في روعة المسيرة  
وجلبجت ثورتنا تهيب بالأبطال  
الزحف يارجل  
الزحف والنضال  
فكلنا حربة تحن للقتال  
ويصف الشاعر ثورة شعب الجنوب بالبركان الثائر الذي تنجر من قمم الجبال فيقول:  
وهكذا تنجز البركان في ريفان  
وربدت هديره الجبال في شمسان  
وانطلقت ثورتنا ماردة الثيران  
تضیی من شرارها حرية الأوطان  
وتنصف العروش في معازل القطيان  
وتدفع الجياح في مسيرة الإنسان  
يشدهم للشمس نصر يبهز الزمان !!